## CUESTIONARIO FAMILIAR

N°. CUESTIONARIO:



# Encuesta de Salud del País Vasco **2023**





#### FINALIDAD

La "Encuesta de Salud del País Vasco" tiene como objetivo conocer el estado de salud, los determinantes de la salud y la utilización de servicios sanitarios de la población residente en la C. A. de Euskadi.

#### RÉGIMEN JURÍDICO DE LA OPERACIÓN ESTADÍSTICA

Esta operación estadística está regulada con el número 030501 en la Ley 8/2019, de 27 de junio, del Plan Vasco de Estadística 2019-2022.

#### SECRETO ESTADÍSTICO

Todos los datos suministrados quedan amparados por el secreto estadístico regulado en los artículos 19 a 23 de la Ley de Estadística de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

#### **OBLIGACIÓN DE FACILITAR LOS DATOS**

Conforme a los artículos 10 a 14 de la Ley 4/1986, de 23 de abril, de Estadística de la C.A. de Euskadi, en relación con la mencionada Ley del Plan Vasco de Estadística, Ud. está obligado a suministrar la información estadística que se le requiere.

# I. <u>SECCIÓN DE IDENTIFICACIÓN</u>

De cara a cumplimentar el cuestionario, necesito conocer los nombres y apellidos de las personas que residen en esta vivienda formando una unidad familiar\*; así como su fecha de nacimiento y sexo. No olvide mencionar a los bebés, a personas que se encuentren de viaje, estudiando fuera, en el hospital y los/as empleados/as que residan en la vivienda.

Señale la persona que mayor aporte económico realiza a la unidad familiar.

Indique la persona que va a actuar como persona de referencia\*\*.

<sup>\*\*</sup>NOTA AL ENCUESTADOR/A: La persona de referencia será aquella que posea la suficiente información de los miembros de la familia, ya que responderá el cuestionario familiar en nombre de menores u otras personas.

Número	Nombre	Apellido 1	Apellido 2	Fecha de nacimiento	Edad	Sexo	Aportación económica	Persona de referencia
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								

	0						İ
E	scriba el nú	mero de unida	des familiares	en la vivienda:	:		

<sup>\*</sup>NOTA AL ENCUESTADOR/A: En caso de más de una unidad familiar, seleccionar aleatoriamente una de ellas según el procedimiento descrito en el manual de encuestación.

	/		
NÚMERO DE CUESTIONARIO	NÚMERO DE PERSONA		
ENCUESTADOR/A	FECHA		
	MES DIA		
EUSKERA Sí No 1 2			
TELEFONO 1	TELEFONO 2		
TELEFONO I	I ELEFONO 2		
	TARIOS		
COMEN			
COMEN	TARIOS		
COMEN	TARIOS		

## II. SECCIÓN DE ESTADO DE SALUD, CUIDADOS Y USO DE SERVICIOS SANITARIOS

#### "RESTRICCIÓN TEMPORAL DE LA ACTIVIDAD"

#### PARA TODAS LAS PERSONAS ENCUESTADAS

#### PERIODO DE REFERENCIA 14 DÍAS

#### ENSEÑAR EL CALENDARIO DE LA ENTREVISTA.

3) Desde el día ............ hasta ayer, ¿ha tenido que reducir o limitar sus actividades habituales al menos la mitad de un día debido a algún problema de salud?

Sí	No	No sabe	No contesta
1	2	8	9
(p4)	(p5)	(p <b>5</b> )	(p5)

4) Desde el día ............ hasta ayer, ¿durante cuántos días ha tenido que reducir o limitar sus actividades habituales al menos la mitad de un día debido a algún problema de salud?

L\_\_\_\_L\_\_\_

#### "REALIZACIÓN DE LAS ACTIVIDADES DE LA VIDA COTIDIANA"

Las siguientes preguntas se refieren a la capacidad para la realización de las actividades de la vida cotidiana según su estado de salud. Problemas de salud que limiten de forma permanente o de forma crónica la actividad que se considera fundamental para cada edad.

#### 5) HACER LAS PREGUNTAS EN FUNCIÓN DE LA EDAD.

De 0 a 4 años.	A la P6	1
De 5 a 17 años.	A la P8	2
De 18 a 69 años.	A la P11a	3
70 años en adelante.	A la P12a	4

#### 6-7) DE 0 A 4 AÑOS.

6) ¿Su estado de salud o alguna limitación le imposibilita a ......... participar en los juegos habituales de los otros niños y niñas?

	Sí	No	No sabe	No contesta
	1	2	8	9
-	(p14.a)		•	

7) ¿Tiene .........(el/la niño/a) alguna limitación en el tipo o cantidad de juego en el que puede participar por motivos de salud?

Sí	No	No sabe	No contesta
1	2	8	9
(p14.a)	(p13)	(p13)	(p13)

#### 8-10) DE 5 A 17 AÑOS.

8) ¿Su estado de salud o alguna limitación le imposibilita a ...... ir a un colegio o a un centro educativo de cualquier tipo?

Sí	No	No sabe	No contesta
1	2	8	9
(p14.a)		•	

9) ¿Necesita ir ...... a un centro educativo especial o a un aula estable en un centro educativo ordinario, o necesita atención especializada debido a alguna limitación o problema de salud?

Sí	No	No sabe	No contesta
1	2	8	9
(p14.a)		•	

10) La asistencia de ........... al centro educativo, ¿se ve limitada por algún problema de salud?

Sí	No	No sabe	No contesta
1	2	8	9
(p14.a)	(p13)	(p13)	(p13)

#### 11) DE 18 A 69 AÑOS.

11.a) ¿Actualmente ..... tiene un empleo?

Sí	No	No sabe	No contesta
1	2	8	9
(p11. c)			

11.b) Su estado de salud. ¿le imposibilita o le imposibilitaría a ............ actualmente trabajar?

Sí	No	No sabe	No contesta
1	2	8	9
(p14.a)			

11.c) ¿Se encuentra con alguna limitación .... en el tipo o cantidad de trabajo que puede o podría hacer por motivos de salud?

Sí	No	No sabe	No contesta
1	2	8	9
(p14.a)	(p13)	(p13)	(p13)

#### 12) DE 70 AÑOS o MÁS.

12.a) ¿...... necesita la ayuda de otras personas para realizar actividades personales como comer, bañarse o ducharse, vestirse o moverse por la casa como consecuencia de algún problema de salud?

	Sí	No	No sabe	No contesta
	1	2	8	9
1	(p14.a)	(p12.b)	(p12.b)	(p12.b)

12.b) ¿...... necesita la ayuda de otras personas para realizar las labores de casa como planchar, lavar, limpiar, cocinar, o llevar sus asuntos como hacer las cuentas, cobrar la pensión, hacer los papeleos o ir a la compra como consecuencia de algún problema de salud?

Sí	No	No sabe	No contesta
1	2	8	9
(p14.a)	(p13)	(p13)	(p13)

#### PARA TODAS LAS EDADES.

13) ¿Se encuentra limitado/a por algún problema de salud para realizar alguna actividad frecuente en las personas de su edad o sexo?

NOTA AL ENCUESTADOR/A: se trata de actividades propias de cada edad que no sean principales, como hacer deporte, mantener la vida social, ...

Sí	No	No sabe	No contesta
1	2	8	9
(p14.a)	(p15)	(p15)	(p15)

14.a) ¿Desde cuándo se encuentra limitado/a?

RECORDAR, EL AÑO QUE EMPEZÓ LA LIMITACIÓN APROXIMADAMENTE.

AÑO

1 1 1 1

14.b) El principal problema de salud que le ha creado esa limitación ha sido causado por:

Accidente laboral	1
Accidente de tráfico	2
Accidente doméstico	3
Otro tipo de accidente	4
Enfermedad derivada del trabajo*	5
Otras enfermedades no relacionadas con el trabajo**	6
Violencia física	7
Otras causas	8

#### NOTAS P14b). ENCUESTADOR/A:

\*NOTA: Incluya aquellas enfermedades que el encuestado considere que puedan tener un origen laboral, aunque no hayan sido reconocidas oficialmente

\*\*NOTA: Otras enfermedades no relacionadas con el trabajo son aquellas enfermedades que no son causadas por su actividad profesional y que tampoco son accidentes ni violencia física. Únicamente deberá seleccionar la opción 6 (Otras enfermedades no relacionadas con el trabajo) cuando haya verificado que el origen que le causó la limitación no se encuentra en ninguna de las categorías de respuesta restantes.

#### PARA TODAS LAS PERSONAS ENCUESTADAS

15) ¿Necesita ........ cuidados o ayuda de otra persona para realizar alguna de las actividades de la vida cotidiana por alguna situación de dependencia o problema de salud?

Sí, todos los días, 24 horas al día.	1	Pasar a pregunta 16
Sí, todos los días, menos de 24 horas al día.	2	Pasar a pregunta 16
Sí, varias veces por semana.	3	Pasar a pregunta 16
Sí, de vez en cuando.	4	Pasar a pregunta 16
No necesita ayuda ni cuidado de otra persona.	5	(Ver grafo al final de la pregunta)
No sabe.	8	Pasar a pregunta 19
No contesta.	9	Pasar a pregunta 19

```
-Si p15=5 y (p6=1 o p7=1 o p8=1 o p9=1 o p10=1 o p11.b=1 o p11.c=1 o p12.a=1 o p12.b=1 o p13=1) pasar a p18
-Si p15=5 y p13=2, 8 o 9, y edad >=15 pasar a p19
-Si p15=5 y p13=2, 8 o 9, y edad < 15 pasar a p23.a
```

16) ¿Quién le presta esos cuidados o ayuda? ENCUESTADOR/A: anotar todas las opciones de respuesta necesarias.

\*NOTA ENCUESTADOR/A (P16.a y P16.b1.): No se deben incluir personas contratadas para cuidarla, convivan o no, que se anotarán en la opción d)
\*\*NOTA ENCUESTADOR/A (P16.b1): No se deben incluir personas voluntarias en organizaciones sin ánimo de lucro públicas o privadas de acción social, que se anotarán en la opción f.) Sí se incluirá en la P16.b1 el voluntariado informal, es decir, el voluntario que actúan individualmente o en grupos no registrados.

		Sí	No	
a) Un familiar u otra	a persona con quien usted convive*	1	2	
b1) Un familiar u ot (Lista de códigos de	ra persona con quien no convive. Indicar cuidador/a principal */** e relación).	1	2	b2) Código de relación
c) Servicios sociales	s públicos, Ayuntamiento, Diputación	1	2	
d) Persona contratad	la	1	2	
e) Empresa privada	de servicios sociales o sanitarios	1	2	
f) Voluntariado (ON	(G,)	1	2	
g) Nadie		1	2	
h) Otros		1	2	Si p16.h=1 ir a p16.i: Especificar
i) Especificar				

#### LISTA DE CÓDIGOS DE RELACIÓN: (MOSTRAR TARJETA Nº 1)

Esposo/a o pareja	1	Abuela	12
Madre	2	Abuelo	13
Padre	3	Otra mujer que sea familiar	14
Mi hija	4	Otro hombre que sea familiar	15
Mi hijo	5	Vecina	16
Mi nuera	6	Vecino	17
Mi yerno	7	Amiga	18
Mi hermana	8	Amigo	19
Mi hermano	9	Voluntarios/as informales	20
Mi nieta	10	Otras personas	21
Minista	11	•	

```
>Si p16.a=1 pasar a p17.a

>Si (p6=1 o p7=1 o p8=1 o p9=1 o p10=1 o p11.b=1 o p11.c=1 o p12.a=1 o p12.b=1 o p13=1) y:

- p16.b1=1 anotar código de relación (p16.b2) y pasar a p18

- p16.a=2 y p16.b1=2 y cualquiera que sea la respuesta en p16.c-p16.h pasar a p18

>Si p13=2, 8 o 9 y:

- p16.b1=1 anotar código de relación (p16.b2) y si edad > = 15 pasar a p19

- p16.b1=1 anotar código de relación (p16.b2) y si edad < 15 pasar a p23.a

- p16.a=2 y p16.b1=2 cualquiera que sea la respuesta en p16.c-p16.h y si edad > = 15 pasar a p19

- p16.a=2 y p16.b1=2 cualquiera que sea la respuesta en p16.c-p16.h y si edad < 15 pasar a p23.a
```

#### BLOQUE CUIDADOR/A INFORMAL: (Realizar sólo si p16.a =1)

17.a) ¿Cuál es la relación con ese familiar o persona (p16.a) qu	ie se encarga p	rincipalmen	te de esos cuidados o ayuda? MOSTRAR TARJETA Nº 1
Anotar código relación			
17.b) ¿Cuál es el orden en el hogar? ENCUESTADOR/A: ANC	OTAR, No preg	guntar a la p	ersona encuestada.
Anotar el orden en el hogar			
17.c) ¿Cuántas horas dedica como media al día en lo	s cuidados o ay	vuda de	(Nombre de la persona cuidada)?
Laborables:	Horas L		Minutos
Festivos:	Horas _		Minutos L
17.d) ¿Participa algún otro familiar o persona más con la que	convive en su c	uidado?	
	Sí	No	
	1	2	

```
>Si (p6=1 o p7=1 o p8=1 o p9=1 o p10.c=1 o p11.b=1 o p11.c=1 o p12.a=1 o p12.b=1 o p13=1) y:
    - p17.d=1 pasar a Tabla 1 y después a p18
    - p17.d=2 pasar a p18

>Si p13=2, 8 o 9 y:
    - p17.d=1 pasar a Tabla 1 y después si edad > =15 pasar a p19
    - p17.d=1 pasar a Tabla 1 y después si edad<15 pasar a p23.a
    - p17.d=2 y si edad > =15 pasar a p19
    - p17.d=2 y si edad < 15 pasar a p23.a
```

#### TABLA 1

Señale qué persona(s) y cuántas horas de media al día dedica al cuidado de .....................(Nombre de persona que se trate)

Nombres	Número de orden	Código de relación	Lab	orables	Fest	tivos
	(entrevistador/a selecciona la cifra)	(tarjeta nº1)	Horas	Minutos	Horas	Minutos
(p17e_nombre)	(p17.e)	(p17.f)	(p17.g1)	(p17.g2)	(p17.g3)	(p17.g4)
	1					
					L	L
	2					

NOTA P17.d. --- P17.g4. ENCUESTADOR/A: En estas preguntas se admitirán dos miembros más del hogar además del/la cuidador/a principal como posibles cuidadores/as. Se recogerá la información de esas dos personas en cada una de las dos líneas de la tabla anterior.

18) A continuación voy a hacerle unas preguntas sobre algunas actividades corrientes de la vida de cualquier persona y querría saber si es Vd. capaz de realizarlas sin ayuda, con ayuda o si no es capaz de realizarlas de ninguna manera.

ENCUESTADOR/A: no se trata del hecho material de saber o no saber hacerlo, sino de la posibilidad de realizar la actividad en algún momento determinado

	Capaz	Con ayuda	Incapaz
a) Es Vd. capaz de <b>comer</b> (cortar, extender mantequilla,)	1	2	3
b) Es Vd. capaz de <b>trasladarse</b> entre la silla y la cama	1	2	3
c) Es Vd. capaz de hacer su <b>aseo personal</b> (lavarse la cara, las manos, los dientes, peinarse y afeitarse)	1	2	3
d) Es Vd. capaz de <b>usar el retrete</b> (entrar y salir, limpiarse, vestirse)	1	2	3
e) Es Vd. capaz de bañarse o <b>ducharse</b>	1	2	3
f) Es Vd. capaz de andar 50 metros en llano	1	2	3
g) Es Vd. capaz de <b>subir y bajar</b> un tramo de escaleras	1	2	3
h) Es Vd. capaz de <b>vestirse y desvestirse</b> (incluyendo botones, cremalleras, cordones,)	1	2	3
i) Es Vd. capaz de controlar las <b>heces</b>	1	2	3
j) Es Vd. capaz de controlar la <b>orina</b>	1	2	3
	Puede sin ayuda	Puede con ayuda	De ninguna manera
k) Puede Vd. preparar la comida	1	2	3
l) Puede Vd. usar el teléfono, buscar un número y llamar	1	2	3
m) Puede Vd. coger el autobús, tren, taxi o conducir el coche	1	2	3
n) Puede Vd. comprar ropa o comida	1	2	3
o) Puede Vd. administrar su propio dinero	1	2	3
p) Puede Vd. hacer el trabajo de casa (hacer camas, planchar, lavar platos, barrer)	1	2	3
q) Puede lavar usted toda su ropa	1	2	3
r) Puede Vd. tomar sus medicinas por sí mismo/a (recordar el momento de la toma y la cantidad)	1	2	3

#### PARA TODAS LAS PERSONAS DE 15 O MÁS AÑOS

19) ¿Cuida de manera no remunerada a algún familiar, amigo/a o vecino/a o persona que no reside en el hoga	19)	¿Cuida	de manera no	remunerada	a algún	familiar,	amigo/a o	o vecino/a o	persona	que no	reside en	ı el l	hoga	r?
--	-----	--------	--------------	------------	---------	-----------	-----------	--------------	---------	--------	-----------	--------	------	----

Sí	No
1	2
	(p29.a)

20) Edad de la persona a la que presta esos cuidad	DS:
	└── AÑOS
21) ¿A quién presta esos cuidados? MOSTRAR TA	ARJETA Nº 1
Anotar código relación	1
22) ¿Cuántas horas dedica como media a	ıl día al cuidado de esa persona?
<b>Laborables</b> HORAS	MINUTOS

HORAS \_\_\_\_\_

Festivos

NOTA. ENCUESTADOR/A: Si la persona entrevistada se refiere a más de una persona, anote la información de aquella a la que dedica más horas.

MINUTOS \_\_\_\_\_

#### PARA TODOS LOS/AS MENORES DE 15 AÑOS

#### A RESPONDER POR LA PERSONA DE REFERENCIA.

#### 23.a) ¿Quién se ocupa del cuidado de ...... (el/la niño/a) principalmente?

Una persona del hogar sola	1
Principalmente una persona del hogar con la ayuda de una o más personas (incluyendo personas contratadas)	2
Varias personas del hogar por igual (con o sin ayuda de otras personas)	3
Principalmente una persona que no reside en el hogar (con la ayuda o no de otras personas)	4
Otra situación	5
No sabe	8
No contesta	9

>Si p23.a=1, 2 o 3 pasar a Tabla 2 y después a p29a >Si p23.a=4, 5, 8 o 9 pasar a p29a

#### TABLA 2

Para las personas residentes en el hogar que cuidan a estos/as menores, rellene su relación con el/la menor y el tiempo de dedicación (horas y minutos).

¿Cuántas horas dedican como media al día cada uno de los miembros del hogar al cuidado de ............ (el/la niño/a)?

Nombres	Número de orden	Código de relación	Laborables Festivos		tivos	
	(entrevistador /a selecciona la cifra)	(tarjeta nº 1)	Horas	Minutos	Horas	Minutos
(p23.b_nombre)	(p23.b)	(p23.c)	(p23.d1)	(p23.d2)	(p23.d3)	(p23.d4)
	1					
	2					
	3					

NOTA p23.b. --- p23.d4. ENCUESTADOR/A: En estas preguntas se admitirán dos miembros más del hogar además del/la cuidador/a principal como posibles cuidadores/as. Se recogerá la información de las tres personas en cada una de las tres líneas de la tabla anterior.

#### "CONSULTAS"

#### PARA TODAS LAS PERSONAS ENCUESTADAS

A continuación, voy a hacerle algunas preguntas sobre las consultas que usted ha realizado en diferentes servicios sanitarios. Habrá preguntas sobre las consultas al médico/a general, a los especialistas, al enfermero/a y matrón/a, al dentista/ortodoncista, a otros profesionales de la salud y también consultas a terapias alternativas. Tenga en cuenta que la referencia temporal puede cambiar de unas preguntas a otras.

NOTA ENCUESTADOR/A: Se anotarán las consultas propias de la persona entrevistada, pero no las consultas realizadas en nombre de otras personas que pertenezcan a la unidad familiar o no, tales como personas dependientes o menores. Las consultas en nombre de otras personas integrantes del hogar se anotarán en sus respectivos cuestionarios.

#### CONSULTAS A MÉDICO/A GENERAL DE ATENCIÓN PRIMARIA/PEDIATRA

29.a) ¿Cuándo ha consultado por última vez, aunque sea por teléfono u otro medio, a algún/a médico/a general/ de familia/ de atención primaria o pediatra en caso de menores (incluidas consultas para recetas)?

En los últimos 14 días	1
De 15 días a 1 mes	2
De más de 1 mes a 6 meses	3
De más de 6 meses a 1 año	4
De más de 1 año a 2 años	5
De más de 2 años a 5 años	6
Más de 5 años	7
Nunca	8
No sabe	98
No contesta	99

-Si en p29.a = 1 ir a p29.b1
-Si en p29.a = $2, 3, 4$ ir a p29.c
-Si en p29.a>4 ir a p30.a

29.b1) En estos catorce días ¿cuántas veces ha consultado en total, aunque sea por teléfono u otro medio, al médico/a general/ de familia/ de atención primaria o pediatra en caso de menores?

	01. Medicina general (incluido recetas) VECES	02. Pediatría VECES
Total de consultas realizadas en los últimos 14 días		

#### 29.b2) ¿Quién asumió el coste de cada una de las consultas?

	01. Medicina general (incluido recetas) VECES	02. Pediatría VECES
1. Osakidetza-Seguridad Social	L	L
2. Mutua de funcionarios/as de afiliación obligatoria (MUFACE, IFAS, MUGEJU o similar) con prestación sanitaria a través de Osakidetza/Servicio Vasco de Salud		
3. Mutua de funcionarios/as de afiliación obligatoria (MUFACE, IFAS, MUGEJU o similar) con prestación sanitaria a través de una aseguradora privada.		LJ
4. Mutua de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales (obligatoria)		LL
5. Yo pagué los gastos	L	L
6. Seguro médico privado (IMQ, SANITAS), mutua de afiliación privada	L	
7. A cargo de otros Organismos o Instituciones	L	
8. No sabe		
9. No contesta		

29.c) En los últimos 12 meses, es decir, desde	hasta ayer, ¿cuántas veces ha consultado	, aunque sea por teléfono u otro medio, al
médico/a general/de familia/de atención primaria o al 1	pediatra en caso de menores?	

	VECES
01. Medicina general (incluido recetas)	
02. Pediatra	

#### CONSULTAS A MÉDICO/A ESPECIALISTA

30.a) ¿Cuánto tiempo hace que ha consultado por última vez, aunque sea por teléfono u otro medio, a algún/a médico/a especialista?

En los últimos 14 días	1
De 15 días a 1 mes.	2
De más de 1 mes a 6 meses.	3
De más de 6 meses a 1 año.	4
De más de 1 año a 2 años.	5
De más de 2 años a 5 años.	6
Más de 5 años.	7
Nunca.	8
No sabe.	98
No contesta.	99

-Si p30.a = 1 ir a p30.b1
-Si $p30.a = 2, 3, 4$ ir a $p30.d$
-Si n30 a>4 ir a n31 a

30.b1) En estos catorce días, ¿cuántas veces ha consultado, aunque sea por teléfono u otro medio, a un/a especialista?

	VECES
Total de consultas realizadas en los últimos 14 días.	

#### 30.b2) ¿Quién asumió el coste de cada una de las consultas?

	VECES
1. Osakidetza-Seguridad Social	
2. Mutua de funcionarios/as de afiliación obligatoria (MUFACE, IFAS, MUGEJU o similar) con prestación sanitaria a través de Osakidetza/Servicio Vasco de Salud	LL
3. Mutua de funcionarios/as de afiliación obligatoria (MUFACE, IFAS, MUGEJU o similar) con prestación sanitaria a través de una aseguradora privada	
4. Mutua de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales (obligatoria)	
5. Yo pagué los gastos	
6. Seguro médico privado (IMQ, SANITAS), mutua de afiliación privada	
7. A cargo de otros Organismos o Instituciones	
8. No sabe	
9. No contesta	

30.c) En estos catorce días, ¿a qué médico/a especialista consultó en la última ocasión? MOSTRAR TARJETA Nº 2, y anotar el código de la especialidad

Ginecología05	Urología14
Oftalmología06	Endocrinología15
Otorrinolaringología07	Oncología16
Traumatología08	Neurología17
Aparato respiratorio 09	Digestivo 18
Medicina Interna10	Psiquiatría19
Dermatología11	Radiología20
Cardiología12	Rehabilitación21
Cualquier cirugía13	Otras especialidades 22

CODIGO DE ESPECIALIDAD

			VECES
Médico/a especialis	ta		
la ha cansultada nar últir	CONSULTAS A ENFERMERO/ na vez, aunque sea por teléfono u otro medio, a alg		
uando na consuntado por unti	En los últimos 14 días.	1	mau on/a :
	De 15 días a 1 mes.	2	
	De más de 1 mes a 6 meses.	3	
	De más de 6 meses a 1 año.	4	
	De más de 1 año a 2 años.	5	
	De más de 2 años a 5 años.	6	
	Más de 5 años.	7	
	Nunca.	8	
	No sabe.	98	
	No contesta.	99	
	veces consultó, aunque sea por teléfono u otro med alizadas en los últimos 14 días	io, al enfermero/a o	matrón/a? VECES
uién asumió el coste <u>de cada</u>	una de las consultas?		
			VECES
1. Osakidetza-Segu	ridad Social		<u> </u>
Mutua de funcior con prestación sa	narios/as de afiliación obligatoria (MUFACE, IFAS, M nitaria a través de Osakidetza/Servicio Vasco de Salu	IUGEJU o similar) d	LL
Mutua de funcior con prestación sa	narios/as de afiliación obligatoria (MUFACE, IFAS, M nitaria a través de una aseguradora privada	MUGEJU o similar)	L
4. Mutua de accider	ntes de trabajo y enfermedades profesionales (obligato	ria)	
5. Yo pagué los gas	stos		

31.c) En los últimos 12 meses, es decir, desde ...... hasta ayer, ¿cuántas veces ...... ha consultado, aunque sea por teléfono u otro medio, al enfermero/a

VECES

7. A cargo de otros Organismos o Instituciones

8. No sabe

o matrón/a?

9. No contesta

Enfermero/a, matrón/a.

#### CONSULTAS A DENTISTA U ORTODONCISTA

#### 32.a) ¿Cuándo ha consultado por última vez, aunque sea por teléfono u otro medio, a algún/a dentista u ortodoncista?

En los últimos 14 días	1
De 15 días a 1 mes	2
De más de 1 mes a 6 meses	3
De más de 6 meses a 1 año	4
De más de 1 año a 2 años	5
De más de 2 años a 5 años	6
Más de 5 años	7
Nunca	8
No sabe	98
No contesta	99

-Si en p32.a) responde 1 ir a p32.b1 -Si en p32.a) responde 2, 3, 4 ir a p32.d -Si en p32.a)>4 ir a p33.a

#### 32.b1) En estos catorce días ¿cuántas veces consultó, aunque sea por teléfono u otro medio, al dentista u ortodoncista?

	VECES
Total de consultas realizadas en los últimos 14 días.	

#### 32.b2) ¿Quién asumió el coste de cada una de las consultas?

	VECES
1.Programa dental infantil (PADI)	L
2. Osakidetza-Seguridad Social	LI
3.Mutua de funcionarios/as de afiliación obligatoria (MUFACE, IFAS, MUGEJU o similar) con prestación sanitaria a través de Osakidetza/Servicio Vasco de Salud	L
4.Mutua de funcionarios/as de afiliación obligatoria (MUFACE, IFAS, MUGEJU o similar) con prestación sanitaria a través de una aseguradora privada	
5. Mutua de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales (obligatoria)	L
6. Yo pagué los gastos	LI
7. Seguro médico privado (IMQ, SANITAS), mutua de afiliación privada	LJ
8. A cargo de otros Organismos o Instituciones	L
9. No sabe	
10. No contesta	LL

#### 32.c) ¿Cuál fue el motivo principal por el que consultó?

Examen rutinario o preventivo	1
Limpieza de boca	2
Dolor bucodental	3
Tratamiento de piezas dentales (empastes, extracciones, endodoncia, etc.)	4
Enfermedades de las encías	5
Funda, puentes u otro tipo de prótesis	6
Ortodoncia	7
Selladores, aplicación de flúor	8
Implantes dentales	9
Otros motivos	10

32.d) En los últimos 12 meses, es decir, desde	hasta ayer, ¿cuántas veces	ha consultado, aunque sea por	teléfono u otro medio, a un/s
dentista u artadoneista?			

	VECES
Dentista, ortodoncista	

#### CONSULTAS A OTROS/AS PROFESIONALES DE LA SALUD

A continuación, le vamos a preguntar sobre las consultas a otros/as profesionales del ámbito de la salud no contemplados anteriormente.

33.a) Durante los últimos 12 meses, ¿ha consultado, aunque sea por teléfono u otro medio, a alguno/a de los/as siguientes profesionales de salud? ENCUESTADOR/A: MOSTRAR TARJETA Nº 3 y LEER

	Sí	No
23. Fisioterapeuta	1	2
24. Podólogo	1	2
25. Psicólogo, psicoterapeuta	1	2
26. Farmacéutico/a para pedir consejo	1	2
27. Trabajador/a social (derivado de problema de salud)	1	2
28. Logopeda	1	2
29. Óptico (optometrista)	1	2
30. Otros	1	2
31. Especificar		

#### **OTRAS CONSULTAS**

A continuación, le vamos a preguntar sobre las consultas a terapias alternativas o complementarias relacionadas con la salud.

33.b) Durante los últimos 12 meses, ¿ha realizado, aunque sea por teléfono u otro medio, alguna de los siguientes tipos de consultas?

	Sí	No
1. Osteópata, quiropráctico/a, masajista	1	2
2. Homeópata, acupuntor/a, resto de terapias alternativas	1	2
3. Otros	1	2
4. Especificar		

#### "URGENCIAS"

#### PARA TODAS LAS PERSONAS ENCUESTADAS

#### PERIODO DE REFERENCIA: 6 MESES

Las siguientes preguntas se refieren a las urgencias sanitarias desde el día .......... hasta ayer.

34.a) Desde ...... hasta ayer, ¿ha solicitado alguna vez atención sanitaria urgente?

Sí	No	No sabe	No contesta
1	2	8	9
	(p35.a)	(p35.a)	(p35.a)

#### 34.b1) En los últimos 6 meses ¿Cuántas veces ha solicitado asistencia en urgencias?

	VECES
Total de asistencias en los últimos 6 meses	LL

#### 34.b2) ¿Quién asumió el coste de cada una de las consultas de urgencias?

	VECES
1. Osakidetza-Seguridad Social	
2. Mutua de funcionarios/as de afiliación obligatoria (MUFACE, IFAS, MUGEJU o similar) con prestación sanitaria a través de Osakidetza/Servicio Vasco de Salud	
3. Mutua de funcionarios/as de afiliación obligatoria (MUFACE, IFAS, MUGEJU o similar) con prestación sanitaria a través de una aseguradora privada	
4. Mutua de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales (obligatoria)	
5. Yo pagué los gastos	L
6. Seguro médico privado (IMQ, SANITAS), mutua de afiliación privada	
7. A cargo de otros Organismos o Instituciones	
8. No sabe	
9. No contesta	

#### 34.c) Solicitó ...... asistencia urgente porque...

#### NOTA ENCUESTADOR/A: anotar una única respuesta

El/la médico/a me lo mandó.	1
Creía tener un problema de salud grave.	2
Tenía un problema de salud leve, pero preferí ir a urgencias.	3
Tenía un problema de salud leve que necesitaba asistencia inmediata.	
Tenía un problema y no sabía su importancia.	
Había una gran lista de espera o una gran demora para darme una cita.	6
No sabe.	8
No contesta.	9

#### "HOSPITALIZACIONES"

#### PARA TODAS LAS PERSONAS ENCUESTADAS

#### PERIODO DE REFERENCIA: 12 MESES

Las siguientes preguntas se refieren a las hospitalizaciones ocurridas desde el día .......... hasta ayer.

35.a) Desde ....... hasta ayer, ¿....... ha estado hospitalizado/a alguna vez al menos durante una noche? NOTA ENCUESTADOR/A: incluye los partos.

Sí	No	No sabe	No contesta
1	2	8	9
	(p36.a)	(p36.a)	(p36.a)

35.b1)Desde ....... hasta ayer, ¿cuántas veces ....... ha estado hospitalizado/a en total al menos durante una noche?

	VECES
Total de hospitalizaciones en los últimos 12 meses	

#### 35.b2) ¿Quién asumió el coste de cada una de las hospitalizaciones?

	VECES
1. Osakidetza-Seguridad Social	L
2. Mutua de funcionarios/as de afiliación obligatoria (MUFACE, IFAS, MUGEJU o similar) con prestación sanitaria a través de Osakidetza/Servicio Vasco de Salud	
3. Mutua de funcionarios/as de afiliación obligatoria (MUFACE, IFAS, MUGEJU o similar) con prestación sanitaria a través de una aseguradora privada	
4. Mutua de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales (obligatoria.	L
5. Yo pagué los gastos	
6. Seguro médico privado (IMQ, SANITAS), mutua de afiliación privada	
7. A cargo de otros Organismos o Instituciones	
8. No sabe	
9. No contesta	

#### 35.c) En relación también al último ingreso hospitalario ¿cuál fue el motivo principal de su ingreso en el hospital?

Intervención quirúrgica	
Estudio médico para diagnóstico	
Tratamiento médico sin intervención quirúrgica	
Parto (incluye cesárea)	
Otros motivos	5
No sabe	8
No contesta	9

# "SERVICIOS NO PRESENCIALES A LA CIUDADANÍA DE OSAKIDETZA"

#### HABRÁ UN ÚNICO VALOR PARA CADA FAMILIA: A RESPONDER POR LA PERSONA DE REFERENCIA

En la actualidad, el Servicio Vasco de Salud-Osakidetza ofrece una serie de servicios no presenciales relacionados con las nuevas tecnologías de la información y la comunicación con el objetivo de facilitar el acceso de la ciudadanía al sistema sanitario, así como la prevención y el tratamiento de enfermedades.

#### 36) Señale si conoce cada uno de los servicios que se mencionan a continuación:

	a) ¿Señale si conoce estos servicios?		b) ¿Lo ha usado?			c) ¿Cuál es su nivel de satisfacción de 0 (nada satisfecho/a) a 10 (muy satisfecho/a)?	
1. Solicitud de cita previa para el/la médico/a de	Sí	1	$\rightarrow$	Sí	1	$\rightarrow$	
familia / pediatra/ enfermería / matrón/a a través de la Web de Osakidetza	No	2		No	2		
2. Consulta telefónica con el/la médico/a de familia	Sí	1	$\rightarrow$	Sí	1	$\rightarrow$	
o enfermero/a	No	2		No	2		
<b>3.</b> Consejo sanitario telefónico: servicio telefónico atendido por profesionales de la salud para consultas	Sí	1	$\rightarrow$	Sí	1	$\rightarrow$	
sobre problemas de salud, síntomas, tratamientos etc.	No	2		No	2		
4. Carpeta de salud: consulta de la historia clínica a	Sí	1	$\rightarrow$	Sí	1	$\rightarrow$	
través de Internet	No	2		No	2		
5 Opelidates on to make il (Anna)	Sí	1	$\rightarrow$	Sí	1	$\rightarrow$	
5. Osakidetza en tu móvil (App)	No	2	•	No	2	•	

#### "NECESIDADES NO CUBIERTAS"

#### PARA TODAS LAS PERSONAS ENCUESTADAS

#### PERIODO DE REFERENCIA: 12 MESES

La siguiente pregunta se refiere a las ocasiones en que, desde el día ........... hasta ayer, sintió la necesidad de recibir asistencia sanitaria y no la tuvo por motivos económicos.

#### 37) En los últimos 12 meses, ¿ha necesitado alguno de los siguientes tipos de asistencia sanitaria?

	SÍ he necesitado				
	, pero NO me lo pude permitir económicamente	y SÍ me lo pude permitir económicamente	NO he necesitado	No sabe	No contesta
a) atención médica	1	2	3	8	9
b) atención dental	1	2	3	8	9
c) algún medicamento que me habían recetado	1	2	3	8	9
d) atención de salud mental (por ejemplo, psicólogo, psicoterapeuta o psiquiatra)	1	2	3	8	9

#### "CONSUMO DE MEDICAMENTOS"

#### PARA TODAS LAS PERSONAS ENCUESTADAS

#### PERIODO DE REFERENCIA: 2 DÍAS

Ahora le vamos a hacer unas preguntas sobre el consumo de medicamentos en los dos últimos días. MOSTRAR LA TARJETA Nº 4

38.a) Ayer o anteayer, ¿tomó o utilizó algún medicamento? POR FAVOR, no se olvide de los medicamentos que toma habitualmente por problemas crónico.

Sí	No	No sabe	No contesta
1	2	8	9
(p38.b)	(p39.a)	(p39.a)	(p39.a)

38.b) A continuación, le voy a mostrar una lista de medicamentos. ¿Cuál o cuáles de ellos tomó en los dos últimos días? ¿Se lo recetó un/a médico/a u otro/a profesional sanitario/a autorizado/a? O lo consumió sin receta (por ejemplo, aconsejado/a por un/a farmacéutico/a, por propia iniciativa o aconsejado/a por otra persona)?

\* NOTA: Desde el punto de vista legal, los/as únicos/as profesionales que pueden realizar una prescripción son el personal médico, el personal de enfermería, los/as odontólogos/as y los/as podólogos/as, en sus respectivos campos de trabajo.

Número de medicamento	*Con receta	Sin receta
01. Para el dolor y/o antiinflamatorios, para la fiebre	1	2
02. Laxantes	1	2
03. Vitaminas, minerales (hierro, magnesio,) y preparados proteicos	1	2
04. Para el ácido úrico/gota	1	2
05. Para el catarro, gripe, garganta, bronquios	1	2
06. Antibióticos	1	2
07. Para los nervios, ansiedad, tranquilizantes	1	2
08. Para la depresión	1	2
09. Para dormir	1	2
10. Para el corazón	1	2
11. Para el cáncer, quimioterapia	1	2
12. Para el colesterol	1	2
13. Para la diabetes (insulina y/o medicamentos)	1	2
14 Para la tensión arterial (hipertensión arterial)	1	2
15. Para el estómago y alteraciones digestivas	1	2
16. Para el asma	1	2
17. Para la alergia	1	2
18. Para la osteoporosis	1	2
19. Anticonceptivos	1	2
20. Tratamiento hormonal sustitutorio (menopausia)	1	2
21. Para la diarrea	1	2
22. Para el reuma	1	2
23. Para la tiroides	1	2
24. Para la piel	1	2
25. Para la próstata	1	2
26. Preparados homeopáticos	1	2
27. Plantas medicinales compradas en farmacias o herboristerías	1	2
28. Otros (preparados farmacéuticos)	1	2
29. Especificar:		

## "PROBLEMAS DE SALUD CRÓNICOS"

#### PARA TODAS LAS PERSONAS ENCUESTADAS

La siguiente cuestión se refiere a problemas de salud de larga duración o que puedan repetirse con frecuencia.

39.a) ¿Tiene usted alguna enfermedad o problema de salud crónico, haya sido o no diagnosticado por un/a profesional de salud, tenga o no un tratamiento?

Sí	Sí No No sabe		No contesta		
1	2	8	9		
(p39.b)	(p40.a)	(p40.a)	(p40.a)		

#### ENCUESTADOR/A: MOSTRAR LA TARJETA Nº 5. Leer detenidamente con la persona entrevistadal

#### 39.b) ¿Podría decirnos si tiene o ha tenido alguno de los problemas salud crónicos que ahora le leeré?

01. Caries		1		22 Buchlamas de audición (in-luna duna)	Sí	1
U1. Carries	No	2	L	22. Problemas de audición (incluye sordera)	No	2
02. Otros problemas bucodentales	Sí	1		22 Problemes de la piel	Sí	1
02. Ottos problemas bucodentales	No Sí	2		23. Problemas de la piel	No	2
03. Hipertensión (tensión alta)		1		24. Problemas de tiroides	Sí	1
03. Hipertension (tension arta)	No	2		24. Froblemas de tifoldes	No	2
04. Diabetes		1	1	25. Alteraciones de la próstata (solo hombre)	Sí	1
OH. Diabetes	No	2		23. Theraciones de la prostata (solo homore)	No	2
05. Colesterol elevado	Sí	1		26. Incontinencia urinaria	Sí	1
vs. Colesteror elevado	No	2		20. monthioned diment	No	2
06. Fibromialgia	Sí	1		27. Demencia, deterioro cognitivo	Sí	1
oo. 1 foronnargia	No	2		27. Demendia, deterrore cognitivo	No	2
07. Artrosis, artritis o reumatismo	Sí	1		28. Ansiedad	Sí	1
or. Thuosis, artifus o realitatismo	No	2		20. Thistedad	No	2
08. Dolor de espalda cervical	Sí	1		29 Depresión	Sí	1
oo. Doloi de espaida cervicar	No	2		25 Depresion	No	2
09. Dolor de espalda dorsal o lumbar, ciática	Sí	1		30. Otros problemas mentales	Sí	1
07. Doloi de espaida doisai o idilioar, ciatica	No	2		30. Otros problemas mentales	No	2
10. Asma	Sí	1		31. Migraña y dolores de cabeza frecuentes	Sí	1
10.7151110	No	2		51. Wilgiana y dolores de edocad freedentes	No	2
11. Varices en las piernas	Sí	1		32. Osteoporosis	Sí	1
11. Variees en las piernas	No	2		32. Osteoporosis	No	2
12. Trombosis, embolia o hemorragias	Sí	1		33. Anemia	Sí	1
cerebrales	No 2 33. Anemia		55. Taliellila	No	2	
13. Infarto agudo de miocardio	Sí	1		34. Estreñimiento	Sí	1
13. Illiano agudo de illiocardio	No	2		54. Esticilimento	No	2
14. Otros problemas de corazón	Sí	1		35. Ácido úrico/gota	Sí	1
14. Otros problemas de corazon	No	2		33. Acido difico/gota	No	2
15. Alergias (incluye las alimentarias)	Sí	1		36. Mala circulación de la sangre	Sí	1
13. Alergias (incluye las affilientarias)	No	2		50. Ividia circulación de la sangie	No	2
16. Bronquitis (EPOC, Enfisema)	Sí	1		37. Insomnio	Sí	1
10. Bioliquius (El OC, Elifischia)	No	2		37. Insommo	No	2
17. Úlcera de estómago o duodeno	Sí	1		38. Problemas del riñón	Sí	1
17. Officia de estomago o duodeno	No	2		56. I folicinas del finoli	No	2
18. Hemorroides, almorranas	Sí	1	]	39. Trastornos por déficit de atención con		1
10. Hemorroides, amorranas	No	2		hiperactividad (TDAH)	No	2
19. Cáncer	Sí	1	]	40. Problemas asociados al periodo menopáusico	Sí	1
17. Curioci	No	2		(solo mujer)	No	2
20. Ceguera parcial o total	Sí	1	]	41. Otros	Sí	1
20. Ceguera parciai o totai	No	2		71. 0000	No	2
21. Cataratas	Sí	1		42. Especificar:		
21. Caminas	No	2		12. Especificai.	•••	

#### "ACCIDENTES"

#### PARA TODAS LAS PERSONAS ENCUESTADAS

#### PERIODO DE REFERENCIA: 12 MESES

#### 40.a) Desde ...... hasta ayer, ¿ha tenido algún accidente con consecuencias en su salud?

	SÍ	NO	No sabe	No contesta
1. Fracturas de huesos, ligamentos, dislocaciones o esguinces	1	2	8	9
2. Cortes profundos, amputaciones o heridas.	1	2	8	9
3. Contusiones (golpes), hematomas.	1	2	8	9
4. Atragantamiento, casi ahogamiento, asfixia.	1	2	8	9
5. Quemaduras, abrasiones.	1	2	8	9
6. Intoxicaciones o envenenamientos.	1	2	8	9

Si (p40.a1...a...p40.a6) = 2 pasar a p41.a

#### LAS TRES SIGUIENTES PREGUNTAS SE REFIEREN AL ÚLTIMO ACCIDENTE

#### 40.b) ¿Dónde sufrió ..... el último accidente?

En casa.	1		
De tráfico como peatón.	2		
De tráfico como pasajero/a o conductor/a.	3		
En el lugar de trabajo.	4		
En el centro de estudios.	5		
En un lugar de recreo o deporte.			
En un lugar público: calle, comercio, banco, bar, parque público.	7		
No sabe.	8		
No contesta.	9		

#### 40.c) ¿Cómo se produjo este accidente? MECANISMO

Caída a distinto nivel (desde una altura: escalera, silla,)					
Caída a nivel del suelo.					
Choque o colisión.					
Objeto cortante.	4				
Fuego, líquidos calientes.	5				
Electricidad.	6				
Ingestión o inhalación de productos tóxicos.					
Ingestión de medicamentos.					
Aspiración de cuerpos extraños.	9				
Otros.	10				
No sabe.	98				
No contesta.	99				

#### 40.d) Como consecuencia de este accidente: CONSECUENCIAS

	Sí	No	No sabe	No contesta
1. ¿Tuvo que suspender o disminuir sus actividades habituales de trabajo o de ocio?	1	2	8	9
2. ¿Tuvo que consultar al o a la médica?	1	2	8	9
3. ¿Tuvo que ser atendido/a por un servicio de urgencias?	1	2	8	9
4. ¿Tuvo que ingresar al menos una noche?	1	2	8	9
5. ¿Tuvo que ser ingresado/a en la UCI?	1	2	8	9
6. ¿Le han quedado problemas físicos o mentales?	1	2	8	9

# III. SECCIÓN DE INFORMACIÓN PERSONAL

#### PARA TODAS LAS PERSONAS ENCUESTADAS

Las siguientes preguntas se refieren a datos personales. El objetivo de esta sección es conocer las características sociodemográficas de la población, muy importantes a la hora de estudiar la salud de las personas que vivimos en Euskadi. En ningún caso se utilizarán estos datos de forma individualizada.

41.a) I	Fecha de nac	imiento (día, mo	es, año).							
	Día	Mes	Año							
L										
ENCU	ESTADOR/	A: preguntar y	anotar aquí la edad	I						
41.b) I	EDAD:	LLL AÑ	ÍOS							
41.c) S	Sexo: ¿Cuál e	es su sexo?								
			Hombre	1						
			Mujer	6						
41.d) I	ENCUESTA	DOR/A: Anotar	r presencia o auseno	cia en la enti	revista.					
PRES	SENCIA									
			Ausente	1						
			Presente	2						
41.e1)	¿Dónde naci	ó Ud.?								
NAC	IMIENTO.									
	C.A.E.				1	(pasar a p41.g1	)			
	Resto de Co	CAA.			2	Especificar CCAA				
_	En el extran	ero, país de la U	Inión Europea.		3					
	En el extran	ero, país no incl	uido en la Unión Eu	ropea.	4	Especificar país				
41.e2)	¿Cuál es su	nacionalidad?								
	Española.				1					
	Española y o	otra.			2	Especificar nacionalidad				
	Extranjera.				3	Especifical flactorialidad				
41.f1)	¿En qué año	llegó a España	?							
				AÑO DE LL	EGADA					
41.f2)	¿En qué año	llegó a la C.A.	de Euskadi?							
				AÑO DE LL	EGADA					
41.g1)	¿Cuál es el e	estado civil lega	1?							
				Soltero/	a.		1			
				Casado/	/a.		2			
				Pareja d	le hecho.		3			
				Separad	lo/a.		4			
				Divorci	ado/a.		5			
	Viudo/a.					6				

9

No sabe.

No contesta.

41.g2) ¿Vive a	actualmente en pareja?		1						
		Sí	1						
		No	2						
41.h) ¿Cuál e	s la relación de respecto a la	persona de ref	erencia?						
		Persona de re	eferencia.			1			
		Cónyuge o pa	areja.			2			
		Hijo/a, hijastro/a.			3				
		Padre, madre	٠.			4			
		Suegro/a.				5			
		Yerno, nuera.				6			
		Nieto/a.				7			
		Otros parient	es.			8			
		No emparentados/as.				9			
		No sabe.			98				
		No contesta.				99			
41.i) ¿Respec	to a las labores del hogar o al trabajo d	oméstico, con	qué freci	ıencia	las realiza?				
		Siempre.				1			
		Casi siempre	÷.			2			
		En algunas o	casiones.			3			
		Casi nunca.				4			
		Nunca.				5			
-Si p41. $i = 5$ ,	pasar a p41.k si es la persona de referenci no es la persona de referencia y edad > = y edad < 10 años pasar a p44	a 10 años, pasar	a p42.a						
41.j) ¿Cuánta	s horas dedica de media al día a las lab	ores del hogar	? Apunt	ar el 1	número de ho	ras y mi	inutos		
	Laborab	les	I	estiv	os				
N	√° de horas								
	N° de minutos		L						
T,	de influtos		L						
	s P41.k y P41.l las contesta únicamente								
41.k) ¿Cuenta	a el hogar con alguna persona a la que	se remunere p	ara realiz	zar la	s labores de la	a casa (l	impiar, cocinar, pl	anchar)?	
			Sí		1				
			No		2				
41.l) Hay una limpiar, prevo	serie de tareas domésticas más relacio er la lista de la compra, pensar cuándo	nadas con la oi hay que ponei	rganizaci r la lavad	ión o j lora, e	planificación e etc. ¿Quién se	del hoga encarga	ar o de la familia, c a de este tipo de ta	omo pensar cuándo reas?	y qué hay que
					Número de	•	Número de	Número de	
					orden de la persona 1		orden de la persona 2	orden de la persona 3	
	Solamente una persona del hogar o de l	a familia.		1	LL				
	Principalmente una persona del hogar o	de la familia c	on la	2					

NOTA ENCUESTADOR/A: Tantos códigos de orden como sean necesarios. En la opción 2, la persona que se ocupa principalmente ocupará el primer lugar y el resto se clasificarán siguiendo el orden descendente de responsabilidad asumida.

3

ayuda de otra u otras personas del hogar o familia.

Varias personas del hogar o de la familia por igual.

#### PARA QUIENES TENGAN 10 o MÁS AÑOS

#### 42.a) ¿Cuál es el mayor nivel de estudios que ha obtenido ...? Sólo se contabilizarán los estudios terminados

ENCUESTADOR/A: Pregunte a la persona entrevistada su mayor nivel de estudios aprobado (obtenido) y luego clasifíquela en el nivel educativo que corresponda. Recuerde que haber aprobado 8° curso de la antigua EGB se debe clasificar en la opción 4 "Educación segundaria de 1ª etapa".

No saben leer ni escribir. Personas de 10 o más años que no son capaces de leer ni escribir	1				
<b>Estudios primarios incompletos</b> : Saben leer y escribir y han asistido menos de 5 años a la escuela, sin tener en cuenta los posibles años pasados en preescolar o en educación infantil	2				
<b>Estudios primarios o equivalentes</b> : Educación Primaria (LOE/LOGSE) , EGB primera etapa (5 cursos aprobados), Educación básica en centros de Educación Especial					
<b>Educación secundaria de 1ª etapa</b> : Formación comprendida entre los 11 o 12 y los 14 (sistema antiguo) o 16 (sistema actual). ESO, EGB (8 cursos aprobados), Graduado escolar, Certificado de estudios primarios	4				
Estudios de bachillerato: Bachillerato (LOE/LOGSE), BUP (con o sin COU), Bachillerato superior (con o sin preuniversitario)					
Enseñanzas profesionales de grado medio o equivalentes: FP 1 y Módulos Profesionales nivel 2, Oficial industrial, Certificado de aptitud de escuelas oficiales de idiomas, títulos de antiguas Escuelas de Comercio, título profesional de Grado Medio de Música y Danza, otras enseñanzas de grado medio de formación profesional específica					
Enseñanzas profesionales de grado superior o equivalentes: FP II y Módulos Profesionales nivel 3, otras enseñanzas técnico-profesionales de segundo grado, Maestro/a industrial					
Estudios universitarios: Diplomaturas, Arquitecturas e Ingenierías técnicas o 1er ciclo (de 3 años o 180 créditos) aprobado de un estudio universitario de 2 ciclo. Licenciaturas, Grados universitarios, Grado superior de Música o Danza, Estudios Superiores de Diseño, Master, Postgrado o titulaciones equivalentes					
Doctorado o equivalente: Doctor/a Universitario/a	9				

#### PARA PERSONAS DE 15 o MÁS AÑOS

#### PERIODO DE REFERENCIA: UNA SEMANA

42.b) ¿Cuál fue su situación principal en relación a la actividad durante la semana anterior a la encuesta?

Ocupado/a.	1	Pasar a la p43.a
Estoy en paro, habiendo trabajado anteriormente.	2	Pasar a la p42.c
Buscando el primer empleo.	3	Pasar a la p42.f
Jubilado/a, retirado/a, pensionista.	4	
Rentista.	5	
Estudiante.	6	
Tareas del hogar.	7	D 1 42
Incapacitado/a.	8	Pasar a la p42.e
Otras situaciones.	9	
No sabe.	98	
No contesta.	99	

42.c) ¿Cuántos meses lleva en p	aro?					
		<u></u>	 	لـ	ME	SES

42.d) ¿Percibe prestación por desempleo o alguna otra ayuda o subsidio (renta básica, etc.)?

Sí	1	D142 -
No	2	Pasar a la p43.a

42.e) ¿Ha tenido un empleo remunerado en algún momento de su vida?

Sí	1	Pasar a la p43.a
No	2	Pasar a la p42.f

#### 42.f) ENCUESTADOR/A: seleccione la primera opción que se adapte a la persona en relación a su situación en el hogar

Pareja de una persona que reside en el hogar.	1	ANOTAR orden de la pareja en la familia : y pasar a la p44
Pareja de una persona que no reside en el hogar.	2	Pasar a la p43.a y recoger ocupación de esa pareja
Recibe prestación o pensión derivada de otra persona (fallecida, divorciada, etc.).	3	Pasar a la p43.a y recoger ocupación de esa persona de la que deriva la prestación o pensión
Hijos/as y otras personas a cargo de una o varias personas del hogar.	4	ANOTAR orden de la persona a cargo: y pasar a la p44
Otras situaciones.	5	Pasar a la p44

# ENCUESTADOR/A: es IMPRESCINDIBLE rellenar estas preguntas (p43.a---p43.c2) 43.a) ¿Qué cargo o categoría tiene o tenía en su lugar de trabajo?

Directores/as, Subdirectores/as, Gerentes, Empresarios/as.	1
Técnico/a Superior.	2
Técnicos/as medios/as (Contables, Arquitectos/as o Ingenieros/as técnicos/as y similares).	3
Capataces, Encargados/as, Agentes comerciales.	4
Técnicos/as especialistas, Oficiales, Administrativos/as.	5
Técnicos/as auxiliares, Aux. Clínica, Aux. Administrativo, Dependientes/as.	6
Trabajadores no cualificados/as.	7
No sabe.	8
No contesta.	9

#### 43.b) ¿Cuál es la ocupación (puesto de trabajo) que desempeña en la actualidad o la última que ha desempeñado?

E.	NCHEST	ADOR	$/\Delta \cdot NO$	CODIFICAR	v ANOTAR siempre respuesta en texto
1/1	1CUESI	ADUK	A. NO	CODIFICAN	ANOTAK SICINDI E I ESPUESTA EN TEXTO

ANOTAR LA OCUPACIÓN		 		 
OCUPACIÓN	Código de ocupación:	 1	1	

#### 43.c1) ¿Cuál es o ha sido su relación laboral con la empresa en la que trabaja o ha trabajado más años?

Directivo/a, empresario/a o gerente en empresas con menos de 10 trabajadores.	1
Directivo/a, empresario/a o gerente en empresas con 10 o más trabajadores.	2
Trabajador/a por cuenta propia, autónomo/a.	3
Cooperativista.	4
Funcionario/a, trabajador/a del sector público.	5
Asalariado/a con contrato indefinido.	6
Asalariado/a con contrato temporal.	7
Trabaja sin contrato.	8
Otras (Especificar)	9

#### 43.c2) ¿Tiene (o tenía en su último trabajo) trabajadores a su cargo? ¿Cuántos?

No.	1
Sí, 1 persona.	2
Sí, de 2 a 9 personas.	3
Sí, de 10 a 20 personas.	4
Sí, más de 20 personas.	5

#### PARA LAS PERSONAS QUE ESTÁN TRABAJANDO

43.d)	¿En la última semana	que ha trabajado,	cuántas horas l	lo ha hecho de fo	orma remunerada j	por muy breve que	haya sido este trabajo?
-------	----------------------	-------------------	-----------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------------

1	- 1	1	ı F	IOR	AS

#### 43.e) ¿Qué tipo de jornada laboral tiene Vd.?

Jornada partida (mañana y tarde)	1			
Jornada continua de mañana				
Jornada continua de tarde	3			
Jornada continua de noche	4			
Turnos de mañana y tarde	5			
Turnos que incluyen noches	6			
Jornada reducida	7			
Jornada irregular o variables según los días	8			

#### PARA TODAS LAS PERSONAS ENCUESTADAS

#### 44) ¿En qué entidad o entidades está asegurado/a sanitariamente?

NOTA: Se excluyen las mutuas obligatorias de accidentes de trabajo, las escolares o las de federaciones deportivas. Se admiten varias respuestas. (MÚLTIPLE) Las categorías 44.a, 44.b y 44.c son excluyentes.

	Sí	No
a. Osakidetza-Servicio Vasco de Salud, Seguridad Social	1	2
b. Mutua de funcionarios/as de afiliación obligatoria (MUFACE, ISFAS, MUGEJU o similar) con prestación sanitaria a través de Osakidetza/Servicio Vasco de Salud	1	2
c. Mutua de funcionarios/as de afiliación obligatoria (MUFACE, ISFAS, MUGEJU o similar) con prestación sanitaria a través de una aseguradora privada	1	2
d. Aseguradora sanitaria privada concertada individualmente (IMQ, Sanitas, Adeslas, etc.)	1	2
e. Aseguradora sanitaria privada pagada por la empresa (IMQ, Sanitas, Adeslas, etc	1	2
f. No tiene ningún aseguramiento sanitario, sólo utiliza médicos/as privados/as	1	2
g. Otra situación	1	2
h. No sabe	1	2
i. No contesta	1	2

Le vamos a pedir algunos datos personales. Tenga en cuenta que esa información solamente será utilizada con fines estadísticos y será analizada de forma totalmente anónima. Asimismo, esta información, al igual que la de todo el cuestionario, está protegida por el secreto estadístico y la Ley de Protección de Datos.

45) ¿Le importaría facilitarme alguno de los siguientes documentos : DNI/NIE o número de tarjeta de Osakidetza (TIS)? ENCUESTADOR/A: IMPORTANTE: recoger SIEMPRE esta información.

45.1	DNI / NIE					
45.2	TIS					

# IV. SECCIÓN DE INFORMACIÓN SOBRE LA UNIDAD FAMILIAR

#### HABRÁ UN ÚNICO VALOR PARA CADA FAMILIA: TODA LA SECCIÓN IV SERÁ RESPONDIDA POR LA PERSONA DE REFERENCIA

### "CONDICIONES Y ENTORNO DE LA VIVIENDA"

		Años
46.a)	¿Cuántos años hace que reside en su domicilio actual?	

		Sí	No
46.b)	En los últimos 12 meses, durante los meses fríos ¿Ha podido permitirse mantener su vivienda a una temperatura adecuada?	1	2
46.c)	En los últimos 12 meses, debido a dificultades económicas, ¿su hogar ha tenido retrasos en el pago de los recibos relacionados con el mantenimiento de la vivienda principal (agua, gas, electricidad, comunidad, etc.)?	1	2
46.d)	¿Tiene su vivienda goteras, humedades en paredes, suelos, techos o cimientos, o podredumbre en suelos, marcos ventanas o puertas?	1	2
46.e)	¿Tiene su vivienda escasez de luz natural?	1	2

47) ¿Tiene el entorno de su vivienda alguno de los siguientes problemas?		Mucho	Algo	Nada
a)	a) Ruido procedente del exterior que resulta molesto		2	3
e)	Contaminación de aire elevada por alguna industria cercana	1	2	3
f)	Contaminación del aire elevada por otras causas	1	2	3
g)	Escasez de zonas verdes	1	2	3
i)	Delincuencia, violencia o vandalismo en su casa o barrio	1	2	3

48.a) Muestre su grado de acuerdo con las siguientes afirmaciones:		Muy de acuerdo	De acuerdo	En desacuerdo	Muy en desacuerdo
1)	1) En mi barrio/pueblo hay muchas oportunidades de comprar fruta y verdura fresca.		2	3	4
2)	En mi barrio/pueblo hay muchas oportunidades de comprar comida rápida (pizzerías, Hamburgueserías, Kebabs, McDonald's, Burger King).	1	2	3	4
3)	Mi barrio/pueblo dispone de instalaciones para el ejercicio físico (gimnasio, piscina, polideportivo, etc.).	1	2	3	4
4)	Mi barrio/pueblo es un entorno adecuado para la práctica de ejercicio físico (pasear, correr,).	1	2	3	4

48.b) ¿Cuál es el impedimento principal para la práctica de ejer barrio/pueblo?	rcicio físico en su
Inseguridad	1
Mucho tráfico	2
Falta de espacios adecuados	3
Otros	4

### "INGRESOS DE LA UNIDAD FAMILIAR"

49.a) ¿Podría decirme cuál de los intervalos que aparecen en la tarjeta representa mejor el ingreso mensual neto de todo su hogar (es decir, sumando todas todos sus ingresos y descontando las retenciones de impuestos, Seguridad Social, etc.)? MOSTRAR TARJETA  $N^{\circ}$  6

Sin ingresos	1
Hasta 500 €	2
501 – 1.000 €	3
1.001 – 1.500 €	4
1.501 – 2.000 €	5
2.001 – 2.500 €	6
2.501 – 3.500 €	7
3.501 – 5.000 €	8
5.001 – 7.000 €	9
7.001 – 10.000 €	10
Más de 10.000 €	11
No sabe	98
No contesta	99

49.b) Con los ingresos de su hogar ¿cómo suele llegar usted, o en su caso, usted y su familia, en la actualidad a fin de mes? MOSTRAR TARJETA Nº 7

Con mucha dificultad	1
Con dificultad	2
Con cierta / alguna dificultad	3
Con cierta / alguna facilidad	4
Con facilidad	5
Con mucha facilidad	6
No sabe	8
No contesta	9

#### "GASTOS SANITARIOS PRIVADOS"

- 50.a) ¿Cuánto ha gastado su familia en los últimos 15 días en productos farmacéuticos, que tienen alguna relación directa con problemas de salud, sin que le havan sido reembolsados los gastos?
- 50.b) ¿Cuánto ha gastado su familia en los últimos <u>6 meses</u> en aparatos y materiales terapéuticos? ¿Qué parte de estos gastos han sido o van a ser reembolsados?
- 50.c) ¿Cuánto ha gastado su familia en el último mes por los servicios recibidos del personal médico (excepto dentistas y ortodoncistas)? ¿Qué parte de estos gastos han sido o van a ser reembolsados?
- 50.d) ¿Cuánto ha gastado su familia en los últimos <u>6 meses</u> por los servicios recibidos del personal médico (excepto dentistas y ortodoncistas)? ¿Qué parte de estos gastos han sido o van a ser reembolsados?
- 50.e) ¿Cuánto ha gastado su familia en los últimos <u>6 meses</u> por los servicios recibidos de dentistas y ortodoncistas? ¿Qué parte de estos gastos han sido o van a ser reembolsados?
- 50.f) ¿Cuánto ha gastado su familia en los últimos 6 meses por los servicios sanitarios no médicos recibidos del personal sanitario (no médico)? ¿Qué parte de estos gastos han sido o van a ser reembolsados?
- 50.g) ¿Cuánto ha gastado su familia en los últimos 12 meses como consecuencia del internamiento en un centro hospitalario? ¿Qué parte de estos gastos han sido o van a ser reembolsados?
- 50.h) ¿Cuánto ha gastado su familia en los últimos 12 meses en primas de Seguros Privados de Asistencia Sanitaria sin que le hayan sido reembolsados los gastos?
- 50.i) ¿Cuánto ha gastado su familia en los últimos <u>6 meses</u> por el pago de Volantes, Tickets o Cheques para recibir asistencia sanitaria, sin que le hayan sido reembolsados los gastos?

		EN EUROS	PAGO DIRECTO	REINTEGROS	TOTAL
a) *	PRODUCTOS FARMACÉUTICOS (últimos 15 días)				
b) **	APARATOS Y MATERIAL TERAPÉUTICO (últimos 6 meses)				
c)	SERVICIOS MÉDICOS (excluye dentista/ortodoncista) (último mes)				
d)	SERVICIOS MÉDICOS (excluye dentista/ortodoncista) (últimos 6 meses)				
e)	DENTISTAS/ORTODONCISTAS (últimos 6 meses)				
f)***	SERVI	SERVICIOS SANITARIOS NO MÉDICOS (últimos 6 meses)			
g)	HOSPITALIZACIONES (últimos 12 meses)				
h)	SEGUROS	PRIMAS (últimos 12 meses)			
i)	PRIVADOS	VOLANTES (últimos 6 meses)			

<sup>\*</sup>NOTA ENCUESTADOR/A. La persona entrevistada deberá tener en cuenta los gastos en relación con:

- i) Medicamentos (adquiridos con o sin receta) o preparados medicinales (pomadas, laxantes, vitaminas,...)
- ii) Complementos médicos y otros productos farmacéuticos (termómetros, test de embarazo, test antígenos, betadine, gasas, tiritas, gel hidroalcohólico, mascarillas, líquidos para limpiar lentillas, ...)
- iii) Artículos de higiene y otros productos farmacéuticos (copas menstruales, compresas, pañales, preservativos, diafragmas, ...)
- \*\*NOTA ENCUESTADOR/A. La persona entrevistada deberá tener en cuenta los gastos en relación con:
- i) Audífonos, gafas y lentillas (excluidas sin graduar)
- ii) Rodilleras, muñequeras, cabestrillos, corsés, plantillas, ...
- iii) Bastones, muletas, andadores, sillas de ruedas, grúas...
- iv) Prótesis de cualquier tipo, incluidas dentales (si los gastos no se distinguen de los honorarios propios del dentista, se incluirán todos en el apartado p50.e)
- \*\*\*NOTA ENCUESTADOR/A. La persona entrevistada deberá tener en cuenta los gastos en relación con:
- i) Servicios de laboratorios clínicos (análisis, PCRs, test genéticos o prenatales, ...)
- ii) Diagnóstico por imagen (radiografía, resonancia, ecografía, TAC, ....)
- iii) Tratamientos rehabilitadores (ultrasonidos, laserterapia, ozonoterapia,...)
- iv) Servicios de ambulancias
- v) Consultas sanitarias varias (enfermería, podología, fisioterapia, psicología, ...)
- vi) Otras consultas (osteopatía, acupuntura, homeopatía,...)

#### SECCIÓN DE CUESTIONARIO DE MENORES V.

#### PARA TODOS LOS/AS MENORES DE 15 AÑOS

#### A RESPONDER POR LA PERSONA DE REFERENCIA .

55) ¿Cómo diría que es el estado de salud en general de ........... (el/la niño/a)?

Muy bueno.	1
Bueno.	2
Regular.	3
Malo.	4
Muy malo.	5

56) Podría decirme, ¿en qué medida ........... (el/la niño/a) se ha visto limitado/a, durante al menos los últimos 6 meses, debido a un problema de salud para realizar las actividades que los/las niños/as hacen habitualmente? (Por ejemplo: estudiar, jugar, practicar deporte, realizar actividades escolares o extraescolares, actividades familiares o con amigos/as u otras actividades en su el tiempo libre).

Gravemente limitado/a.	
Limitado/a, pero no gravemente.	2
Nada limitado/a	3

57) ¿Cuántas horas due	rme al día (el/la niño/a) habitua	almente, incluida la sie	sta?
	Laborables HORA	S	
	Festivos HORA	s	
58.a) Escriba una cifra Aproximadame	nte: ¿Cuánto pesa (el/la niño/a) sin a	zapatos?	
			Kilogramos.
<b>58.b) Escriba una cifra</b> Aproximadame	nte: ¿Cuánto mide (el/la niño/a) sin	zapatos?	
			Centímetros.
el tiempo que perman	ece frente a una pantalla, como un telev	risor, ordenador, teléfo	sumo de pantallas <b>fuera de su horario escolar habitual.</b> Incluye ono móvil, Tablet o cualquier otro dispositivo electrónico durante net, sus redes sociales o el correo electrónico, juega a la consola
59) ¿Cuánto tiempo pe	rmanece (el/la niño/a) de media	a al día frente a una pa	ntalla fuera de su horario escolar?
Laborables:	Horas por día	Minutos por día	
Festivos:	Horas por día	Minutos por día	

#### PARA MAYORES DE 6 Y MENORES DE 15 AÑOS

La siguiente pregunta se refieren a la actividad física o deporte que realiza el/la niño/a habitualmente.

60) ¿Cuál de estas posibilidades describe mejor la frecuencia con la que .......... (el/la niño/a) realiza alguna actividad física en su tiempo libre?

No hace ejercicio físico. El tiempo libre lo ocupa de forma casi completamente sedentaria (leer, ver la televisión, ir al cine, etc.)	1
Hace alguna actividad física o deportiva ocasional (caminar o pasear en bicicleta, gimnasia suave, actividades recreativas que requieren un ligero esfuerzo, etc.)	2
Hace actividad física varias veces al mes (deportes, gimnasia, correr, natación, ciclismo, juegos de equipo, etc.)	3
Hace entrenamiento deportivo o físico varias veces a la semana	4
No sabe	5
No contesta	6

### Las siguientes preguntas se refieren a los hábitos alimentarios del/la niño/a:

		Sí	No
61.a)	¿Desayuna o almuerza (el/la niño/a) todos los días? Nos interesa saber si (el/la niño/a) ha ingerido alimentos antes de la comida.	1	2
61.b)	¿Desayuna o almuerza (el/la niño/a) un lácteo no azucarado, como yogurt, leche, queso, etc., todos los días?	1	2
61.c)	¿Desayuna o almuerza (el/la niño/a) algún cereal o derivado integral, como pan integral, etc., todos los días?	1	2
61.d)	¿Desayuna o almuerza (el/la niño/a) bollería industrial, galletas, pastelitos, cereales azucarados, etc., todos los días?	1	2
61.e))	¿Toma (el/la niño/a) una fruta todos los días?	1	2
61.f)	¿Toma (el/la niño/a) una 2ª pieza de fruta todos los días?	1	2
61.g)	¿Toma (el/la niño/a) verduras frescas (ensaladas) o cocinadas al menos una vez al día?	1	2
61.h)	¿Toma (el/la niño/a) verduras frescas (ensaladas) o cocinadas más de una vez al día?	1	2
61.i)	¿Consume (el/la niño/a) pescado o marisco al menos 2 o 3 veces a la semana?  Se incluyen las latas de pescado (atún, sardinas, etc.) y los berberechos, mejillones, etc.  No se incluyen los sucedáneos como las barritas de pescado o los palitos de cangrejo.	1	2
61.j)	¿Consume (el/la niño/a) una vez o más a la semana alimentos de algún establecimiento de comida rápida ( <i>fast food</i> ) del tipo de hamburguesería, pizzería, döner kebab, franquicia de pollo frito, etc.?  Considere las ocasiones que (el/la niño/a) va a este tipo de establecimientos y las que se pide este tipo de comida a domicilio.	1	2
61.k)	¿Toma (al/a la niño/a) legumbres, como lentejas, garbanzos, alubias, guisantes, frijoles, habas o soja dos o más veces a la semana?	1	2
61.l)	¿Toma (el/la niño/a) pan, pasta o arroz integrales 5 días o más a la semana?	1	2
61.m)	¿Toma (el/la niño/a) frutos secos crudos o tostados no salados al menos 2 o 3 veces a la semana ?	1	2
61.n)	¿Se utiliza aceite de oliva como principal grasa en casa de (el/la niño/a)?	1	2
61.ñ)	¿Toma (el/la niño/a) ½ litro de leche, 2 yogures o 40 gramos de queso todos los días?	1	2
61.0)	¿Toma (el/la niño/a) golosinas, chucherías, helados, caramelos o aperitivos salados todos los días?	1	2
61.p)	¿Toma (el/la niño/a) una o más veces a la semana alimentos ultra-procesados?  Alimentos ultra-procesados son aquéllos de elaboración industrial con más de 5 ingredientes: croquetas, Nuggets, barritas pescado, pizzas, salsas, sopas o cremas preparadas, etc.	1	2

DURACIÓN DEL CUESTIONARIO:					
	MINUTOS				